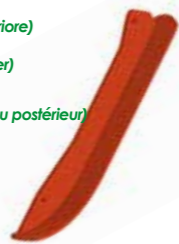


optional • optional • optionnel • Sonderausstattung • opcional

- Slitte laterali  
(in sostituzione del rullo posteriore)
- side skids (replacing rear roller)
- glissières latérales  
(en remplacement du rouleau postérieur)
- Seitliche Kufen  
(anstatt hinteres Walzes)
- Pelines laterales  
(en lugar del odillo trasero)



- Kit ruote sterzanti in gomma in sostituzione del rullo
- Swiveling rubber wheels kit replacing roller
- Couple de roues pivotantes en caoutchouc en remplacement de rouleau
- Kit ruedas móviles en goma en lugar del rodillo
- Kit Schwenkbaren Gummiräder anstatt Nachlaufwalze



- martinetto idraulico
- hydraulic cylinder
- vérin hydraulique
- hydraulischer Zylinder
- gato hidráulico



• spostabile • shifting • deportable  
• verschiebbar • desplazable

dati tecnici • technical data • fiche technique • technische Daten • datos técnicos

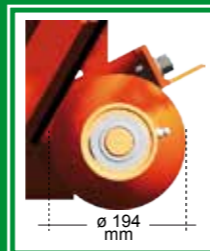
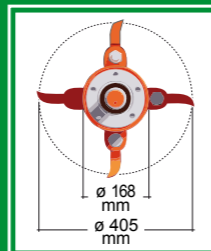
MOD.	hp	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)	nr (0,34 kg)	nr (1,45 kg)	nr	cat
TUF 155	60 ▶ 90	1550 (61")	1825 (72")	370 (15")	660 (1455)	36	12	4 (XPB)	2
TUF 180	60 ▶ 90	1800 (71")	2040 (80")	370 (15")	700 (1543)	42	14	4 (XPB)	2
TUF 200	60 ▶ 90	2040 (80")	2280 (90")	450 (18")	750 (1653)	48	16	4 (XPB)	2
TUF 220	60 ▶ 90	2244 (88")	2480 (98")	450 (18")	800 (1763)	54	18	4 (XPB)	2
TUF 250	60 ▶ 90	2508 (99")	2745 (108")	450 (18")	850 (1873)	60	20	4 (XPB)	2

540 rpm	1000 rpm
2232 rpm	2147 rpm

MOD.	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)
TUF 155	410 (16")	1140 (45")	370 (15")	780 (31")	770 (30")
TUF 180	550 (22")	1250 (49")	370 (15")	920 (36")	880 (35")
TUF 200	550 (22")	1490 (59")	450 (18")	1000 (39")	1040 (41")
TUF 220	550 (22")	1690 (67")	450 (18")	1000 (39")	1240 (49")
TUF 250	550 (22")	1950 (77")	450 (18")	1000 (39")	1500 (59")

Legenda • Chart key • Légende • Legende • Leyenda

- ø 168 mm Diametro tubo alberone • Diametre of drive shaft • Diamètre de l'arbre • Rotordurchmesser • Diámetro del tubo del árbol
- ø 405 mm Diametro di lavoro • Working diameter • Diamètre de travail • Arbeitsdurchmesser • Diámetro de trabajo
- ø 194 mm Diametro rullo stabilizzatore • Diametre of bearing roller • Diamètre du rouleau stabilisateur • Durchmesser von Nachlaufwalze • Diámetro del rodillo estabilizador



SICMA S.p.A.  
C.da Cerreto, 39 - 66010 - Miglianico (Ch) - Italia  
tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295  
info@sicma.it - www.sicma.it



TRINCIA • SHREDDER • BROYEUR • MULCHGERÄT • PICADORA

**Spostabile pesante**  
Da 60 a 90 HP, PTO 540 • 1000 rpm

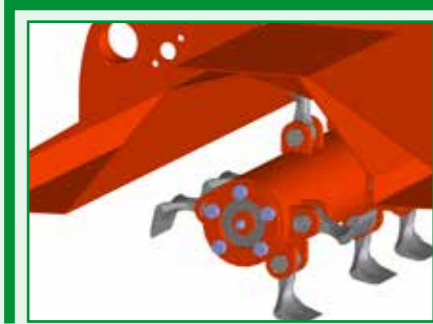
**Shifting, heavy**  
From 60 up to 90 HP, PTO 540 • 1000 rpm

**Déportable, lourde**  
de 60 à 90 HP, PTO 540 • 1000 rpm

**Verschiebbar, schwer**  
von 60 bis 90 HP, PTO 540 • 1000 rpm

**Desplazable pesada**  
De 60 a 90 HP, PTO 540 • 1000 rpm



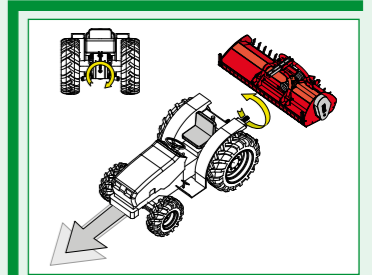


- telaio completamente scatolato
- Fully boxed frame
- châssis complètement caissonné
- Eschützter Rahmen
- bastidor completamente en forma de caja

- Protezioni frontali contro lancio di oggetti
- Front protections against accidental ejection of objects
- Protections antérieures contre des jets accidentels
- Vorderschutz gegen zufälliges Werfen
- Protecciones frontales contra el lanzamiento de objetos:



- Moltiplicatore di fabbricazione SICMA, dotato di cuscinetti rulli conici, ruota libera integrata, tappi di carico e scarico olio e tappo di livello
- Gearbox made by SICMA with conical roller bearings, integrated free wheel, caps for oil storage and leakage as well as with level cap
- Multiplicateur de vitesse fabriqué par SICMA avec paliers à rouleaux coniques, roue libre intégrée, bouchon de charge et vidange ainsi que avec bouchon de niveau
- Übersetzungsgetriebe hergestellt von SICMA mit konischen Wälzlagern, integrierter Freilauf, Ölablassschraube sowie mit Schraub für Ölstand
- Multiplicador de fabricación SICMA, dotado de cojinetes de rodillos cónicos, rueda libre incorporada, tapónes de carga y descarga de aceite y tapón de nivel



- ramponi posteriori nella versione a martelli
- rear rakes available for version with hammers
- crampons postérieurs pour la version avec marteaux
- hintere Rebreden (nur mit Hammerschlegeln)
- grasas traseras en la versión con martillos

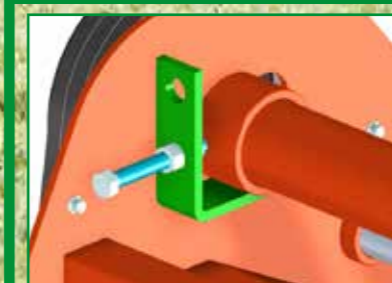


- albero cardanico dimensione 6
- PTO shaft size 6
- arbre prise de force série 6
- Gelenkwelle Größe 6
- árbol cardán dimensión 6

EUROCARDAN



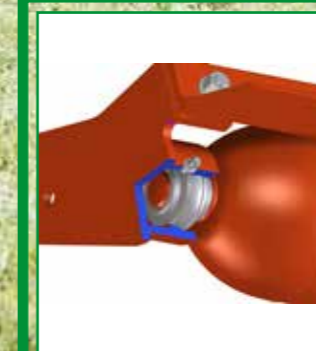
- alberone equilibrato elettronicamente
- electronically balanced driveshaft
- arbre équilibré électroniquement
- Elektronisch ausgeglichener Rotor
- alberone equilibrado electrónicamente



- Trasmissione a cinghie trapezoidali e sistema tendicinghia a vite
- Transmission with V-belts and tensioner screw system
- Transmission par courroies trapézoïdales et tendeur de courroie de vis
- Keilriemen und Spannschraubensystem
- Transmisión con correas trapezoidales y sistema tensor de correa a tornillo



- Sistema di controcoltelli all'interno della camera di taglio
- Counter-knives system inside the shredding chamber
- Système de contre-couteaux dans la chambre de découpage
- Gegen-Messer System in der Hackenkammer
- Sistema de contracuchillas en el interior de la cámara de corte



- Cuscinetti del supporto rullo stabilizzatore posteriore schermati e protetti dal contatto con agenti esterni (terra, erba, residui di potatura)
- Support of the rear roller with shielded bearings, also protected from outside agents (such as soil, grass, remains from pruning)
- Paliers du support rouleau stabilisateur postérieur blindés et protégés du contact avec les agents extérieurs (par ex. terre, herbe, tailles)
- Hintere Walze mit abgeschirmten und von äußeren Einflüssen (z.B. Erde, Gras, Schnittholz) geschützten Lagern
- Cojinetes del soporte del rodillo estabilizador trasero blindados y protegidos contra el contacto con los agentes externos (tierra, hierba, residuos de poda)

- Verniciatura a polvere, che garantisce colore e brillantezza più duratura
- Powder coating, ensuring more durable color and gloss
- Revêtement en poudre, qui assure couleur et brillance plus durable
- Pulverlackierung, die eine länger anhaltende Farbe und mehr Glanz garantiert
- Pintura en polvo, que garantiza un color y un brillo más duradero